

Handheld fan with light

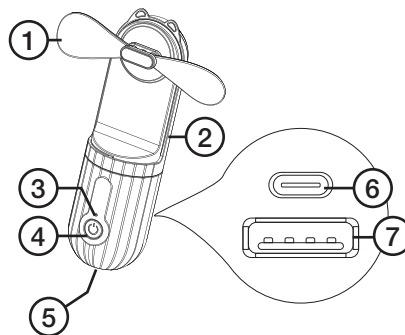
Art. no. 46-1592-1-2-3 Model OP-1C003

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety

- The product is designed for indoor use only.
- Do not put the product in direct sunlight or near naked flames or other heat sources.
- Never expose the product to moisture, water, rain or extreme heat.
- The product must not be immersed in water or other liquids.
- Do not use the product if it has been dropped, is damaged or is not working normally.
- Never attempt to open, repair or modify the product yourself. Repairs should be carried out only by a qualified service technician.
- Do not leave the product unattended while it is charging.
- Never cover the product while it is in use.
- Keep the product and its accessories out of the reach of children.
- The product must not be used by children or by adults with reduced physical, sensory or mental capabilities unless they have been told how to use the product safely and understand the potential risks.
- The light source in this product cannot be replaced. When the light stops working, the product must be discarded.
- Children, elderly people and people with poor health should not be exposed to cold air for long periods.

Buttons and functions



1. Fan blade assembly
2. Protective cover: twist to open and close.
3. LED indicator
4. Switch
 - Press 1 to 3 times to start the fan and select the speed you want Press once more after step 3 to switch the fan off.
 - Press and hold the button to switch the light on and off.
5. Light
6. USB-C input port (for charging the fan)
7. USB-A output port (for charging external devices)

Charging the fan

Connect a USB-C cable to the port (6) on the fan and to any USB charger. The LED indicator will flash white while the fan is charging. The light will change to a constant white light when the battery is fully charged.

Charging external devices

Connect a USB-A cable to the port (7) on the fan and to an external device to charge it. The LED indicator (3) lights up with a constant green light while the external device is charging.

Cleaning and maintenance

Clean the product by wiping it with a damp cloth. Use only mild detergents. Never use solvents or corrosive chemicals.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

USB-C input port	5 V, 1 A
USB-A output port	5 V, 1 A
Battery	Lithium-ion, 1800 mAh/6.66 Wh (3.7 V)
Luminous flux	25 lm
Charging time	approx. 3 hours
Dimensions	40 × 40 × 136 mm

Handfläkt med belysning

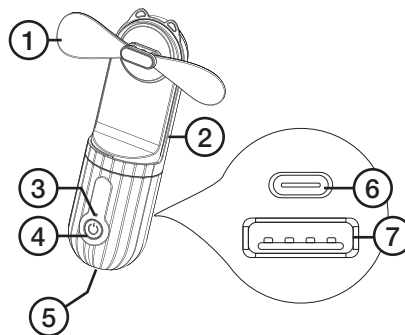
Art.nr 46-1592-1-2-3 Modell OP-1C003

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Placera inte produkten i direkt solljus, i närheten av öppen låga eller andra värmekällor.
- Utsätt aldrig produkten för fukt, våta, regn eller extrem värme.
- Produkten får inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor.
- Använd inte produkten om den har tappats, är skadad eller fungerar onormalt.
- Försök aldrig att öppna, reparera eller modifiera produkten. Reparationer ska utföras av behörig servicepersonal.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den laddas.
- Täck aldrig över produkten vid användning.
- Håll produkten och dess tillbehör utom räckhåll för barn.
- Produkten får inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, om de inte fått instruktioner om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppstå.
- Produktens ljuskälla är inte utbytbar. När ljuskällan slutat fungera ska produkten kasseras.
- Barn, äldre personer och personer med nedsatt hälsa bör inte utsättas för kall luft under längre perioder.

Knappar och funktioner



1. Fläktblad
2. Skyddshölje, vrid för att öppna och stänga.
3. LED-indikator
4. Strömbrytare
 - Tryck 1–3 gånger för att starta och välja önskad hastighet. Tryck en gång till efter steg 3 för att stänga av.
 - Håll in knappen för att tända och släcka belysningen.
5. Belysning
6. USB-C in (för laddning av fläkten)
7. USB-A ut (för laddning av externa enheter)

Laddning av fläkt

Anslut en USB-C-kabel till anslutningen (6) på fläkten och till valfri USB-laddare. När fläkten laddas blinkar indikatorlampan vitt. När batteriet är fulladdat lyser lampan med ett fast vitt sken.

Laddning av externa enheter

Anslut en USB-A-kabel till anslutningen (7) på fläkten och till en extern enhet för att ladda den. LED-indikatorn (3) lyser grönt under laddningen av den externa enheten.

Skötsel och underhåll

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Avfallshandtering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandtering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Ingång USB-C	5 V, 1 A
Utgång USB-A	5 V, 1 A
Batteri	Li-jon, 1800 mAh / 6,66 Wh (3,7 V)
Ljusflöde	25 lm
Laddningstid	cirka 3 timmar
Mått	40 × 40 × 136 mm

Håndvifte med lys

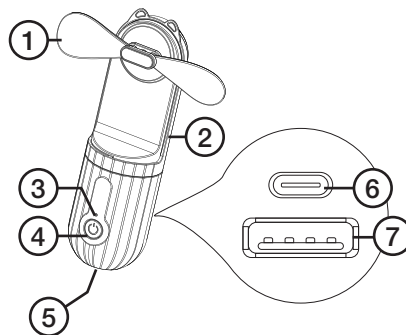
Art. nr. 46-1592-1-2-3 Modell OP-1C003

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Plasser ikke produktet i direkte sollys, i nærheten av åpen flamme eller andre varmekilder.
- Utsett aldri produktet for fukt, vann, regn eller ekstrem varme.
- Produktet må ikke senkes ned i vann eller andre væsker.
- Bruk ikke produktet dersom det har blitt mistet i bakken, er skadet eller fungerer unormalt.
- Forsøk aldri å åpne, reparere eller modifisere produktet. Reparasjoner skal utføres av autorisert servicepersonell.
- La ikke produktet stå uten tilsyn under lading.
- Produktet må ikke tildekkes ved bruk.
- Hold produktet og dets tilbehør utenfor barns rekkevidde.
- Produktet må ikke brukes av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, med mindre de har fått instruksjoner om sikker bruk og forstår risikoen ved bruken.
- Produktets lyskilde kan ikke byttes ut. Når lyskilden har sluttet å fungere, skal produktet kasseres.
- Barn, eldre personer og personer med nedsatt helse bør ikke utsettes for kald luft over lengre tid.

Knapper og funksjoner



1. Vifteblad
2. Beskyttelsesdeksel – vri for å åpne og lukke
3. LED-indikator
4. Strømbryter
 - Trykk 1–3 ganger for å starte og velge ønsket hastighet. Trykk én gang til etter trinn 3 for å slå av.
 - Hold inne knappen for å slå på eller av lyset.
5. Lys
6. USB-C-inngang (for lading av viften)
7. USB-A-utgang (for lading av eksterne enheter)

Lading av vifte

Koble en USB-C-kabel til porten (6) på viften og til en valgfri USB-lader. Når viften lades, blinker indikatorpæren hvitt. Når batteriet er fulladet, lyser pæren med et fast hvitt skinn.

Lading av eksterne enheter

Koble en USB-A-kabel til kontakten (7) på viften og til en ekstern enhet for å lade den. LED-indikatoren (3) lyser grønt mens den eksterne enheten lades.

Vedlikehold

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Inngang USB-C	5 V, 1 A
Utgang USB-A	5 V, 1 A
Batteri	Li-ion, 1800 mAh / 6,66 Wh (3,7 V)
Lysmengde	25 lm
Ladetid	cirka 3 timer
Mål	40 x 40 x 136 mm

Käsituuletin valaisimella

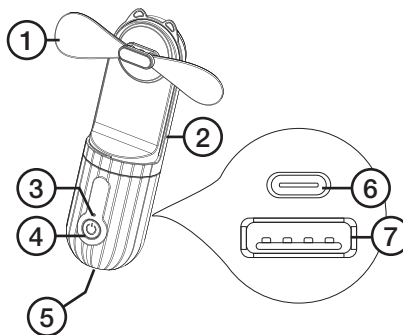
Tuotenumero 46-1592-1-2-3 Malli OP-1C003

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä sijoita laitetta suoraan auringonpaisteeseen, avotulen tai muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Älä altista laitetta kosteudelle, nesteille, sateelle tai kovalle kuumuudelle.
- Laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut, vahingoittunut tai toimii epänormaalisti.
- Älä avaa laitetta äläkä korjaa tai muuta laitetta. Laitteen saa korjata ainoastaan valtuutettu huoltoliike.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa latauksen aikana.
- Älä peitä laitetta käytön aikana.
- Pidä laite ja sen tarvikkeet lasten ulottumattomissa.
- Tuotetta eivät saa käyttää lapset tai henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, ellei heille ole annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja elleivät he ymmärrä siihen liittyviä riskejä.
- Valaisimen lamppua ei voi vaihtaa. Kun lamppu lakkaa toimimasta, laite tulee poistaa käytöstä.
- Lasten, iäkkäämpien henkilöiden ja henkilöiden, joiden terveydentila on heikentynyt, ei ole hyvä altistaa pitkiä aikoja kylmälle ilmalle.

Painikkeet ja toiminnot



1. Lavat
2. Suojakotelo, käännä avataksesi ja sulkeaksesi.
3. LED-merkkivalo
4. Virtakytkin
 - Käynnistä ja valitse haluttu nopeus painamalla 1–3 kertaa. Sammuta painamalla vielä kerran vaiheen 3 jälkeen.
 - Sytytä ja sammuta valo painamalla painiketta pitkään.
5. Lamppu
6. USB-C-tulo (tuulettimen lataamista varten)
7. USB-A-lähtö (ulkoisten laitteiden latausta varten)

Tuulettimen lataaminen

Liitä USB-C-kaapeli tuulettimen liitäntään (6) ja USB-laturiin. Merkkivalo vilkkuu valkoisena, kun tuuletin latautuu. Merkkivalo palaa valkoisena, kun akku on täynnä.

Ulkoisen laitteen lataaminen

Liitä USB-A-kaapeli tuulettimen liitäntään (7) ja ulkoiseen yksikköön latausta varten. LED-merkkivalo (3) palaa vihreänä ulkoisen laitteen latauksen aikana.

Hoito ja kunnossapito

Pyyhi tuote kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Tulo USB-C	5 V, 1 A
Lähtö USB-A	5 V, 1 A
Akku	Li-ion, 1800 mAh / 6,66 Wh (3,7 V)
Valovirta	25 lm
Latausaika	noin 3 tuntia
Mitat	40 x 40 x 136 mm